

G3FERRARI®

BY TREVIDEA

MOD.:

G60032

MANUALE D'USO

USER MANUAL

IT

EN

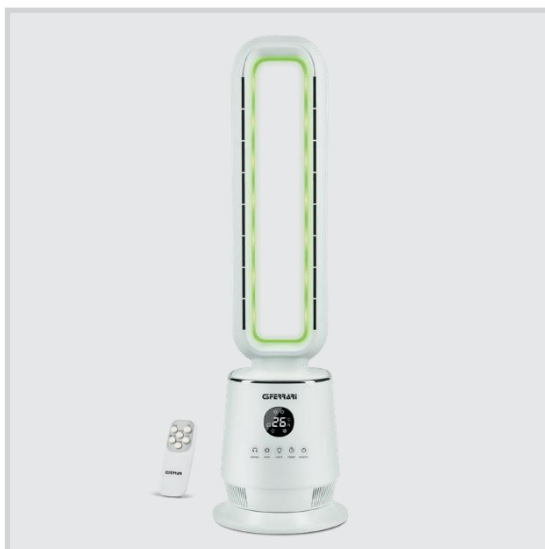
PT

DE

FR

Technický model: NDY-FH211R

BEZLOPATKOVÝ OHŘÍVAČ VENTILÁTORU BEZLOPATKOVÝ OHŘÍVAČ VENTILÁTORU **MISTR TEPLA**



ZA ÚČELEM ÚSPORY ENERGIE

Tento výrobek je vhodný pouze pro řádně izolované prostředí nebo příležitostné použití.

PRO ÚSPORU ENERGIE

www.g3ferrari.it

ITA: INDEX

Symbolika	str. 2
Bezpečnostní upozornění.....	str. 3
Informace o používání.....	str. 5
G60032.....	str. 6
Popis.....	str. 7
Provoz.....	str. 7
Oscilace.....	str. 7
Časovač.....	str. 7
Nastavení teploty.....	str. 7
Světlo.....	str. 7
Dálkové ovládání.....	str. 7
Čištění.....	str. 7
Technické vlastnosti.....	str. 7
Nakládání s odpadními elektrozařízeními a elektronických zařízení.....	str. 30

CLASSI DI PROTEZIONE / OCHRANNÉ TŘÍDY



POZORNOST
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM NEVYSTAVUJTE DEŠTI A
VLHKOSTI



VAROVÁNÍ RIZIKO
ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM
NEVYSTAVUJTE DEŠTI ANI VLHKOSTI



VAROVÁNÍ: NEOTEVÍREJTE SPOTŘEBIČ. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ OVLÁDACÍ PRVKY, SE KTERÝMI BY MOHL UŽIVATEL MANIPULOVAT, ANI NÁHRADNÍ DÍLY. PRO VŠECHNY SERVISNÍ ÚKONY KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO.

Pokud má zařízení vytištěné níže uvedené symboly, znamená to, že technické vlastnosti odpovídají symbolu.



Tento symbol označuje přítomnost součástí pracujících při vysokém objemutage uvnitř produktu; Za žádných okolností jej neotevírejte.

Tento symbol varuje uživatele, že neizolované nebezpečné napětí uvnitř systému může způsobit úraz elektrickým proudem. Neotevírejte pouzdro.



Tento symbol označuje, že spotřebič patří do **Classe II**, což znamená, že spotřebič má dvojitou izolaci, takže nevyžaduje uzemněnou zástrčku.

Symbol spotřebiče třídy II. Elektrický spotřebič s dvojitou izolací je takový, který byl navržen tak, že nevyžaduje bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění/zemi.



Upozornění: Tento symbol označuje důležité pokyny, které si má uživatel přečíst a dodržovat při používání produktu.

Upozornění: tento symbol připomíná uživateli, aby si pozorně přečetl důležité pokyny k obsluze a údržbě v této uživatelské příručce.



Varování: tento symbol upozorňuje uživatele, že část, na které je připevněn, nesmí být žádným způsobem zakryta. Nezakrývejte z žádného důvodu, po přehřátí.

Upozornění: tento symbol upozorňuje uživatele, že část, na které je umístěn, nesmí být žádným způsobem zakryta.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Níže jsou uvedeny důležité pokyny týkající se instalace, použití a údržby; uschovejte tuto brožuru na bezpečném místě pro další použití; používejte výrobek pouze způsobem uvedeným v tomto návodu k použití; jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a nebezpečné; Výrobce proto nemůže nést odpovědnost v případě škod způsobených nesprávným, chybným a nepřiměřeným používáním.

Před použitím zkontrolujte neporušenost spotřebiče: v případě pochybností jej nepoužívejte a požádejte o pomoc.

Nenechávejte obalové prvky (plastové sáčky, expandovaný polystyren, hřebíky, kancelářské sponky atd.) v dosahu dětí, protože jsou potenciálním zdrojem nebezpečí; Kromě toho vám připomínáme, že tyto musí být předmětem odděleného sběru.

Ujistěte se, že údaje na typovém štítku jsou kompatibilní s údaji ze síťového napájení; instalace musí být provedena podle pokynů výrobce s ohledem na maximální výkon uvedený na typovém štítku; Nesprávná instalace může způsobit škody na osobách, zvířatech nebo majetku, za které výrobce nenese odpovědnost.

Pokud je nutné použít adaptéry, vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely, použijte ty, které splňují současné bezpečnostní normy; Nepřekračujte limity absorpce uvedené na adaptéru a/nebo prodlužovacích kabelech, stejně jako maximální limit výkonu vyznačený na vícenásobném adaptéru.

Nenechávejte spotřebič zbytečně vložený; Nejlepší je vytáhnout zástrčku ze sítě, když spotřebič nepoužíváte.

Pokud spotřebič necháváte bez dozoru, vždy jej odpojte od napájení.

Po odpojení ze zásuvky je nutné provést čištění.

Pokud je spotřebič mimo provoz a rozhodli jste se jej neopravovat, doporučujeme jej znemožnit přestřížením napájecího kabelu.

- Nedržte napájecí kabel v blízkosti ostrých předmětů nebo horkých povrchů a netahejte za něj, abyste jej odpojili. Nenechávejte jej viset na pracovní desce, kde by jej dítě mohlo uchopit. Výrobek nepoužívejte, pokud došlo k poškození napájecího kabelu, zástrčky nebo zkratu; Nechte výrobek opravit v autorizovaném servisním středisku.
- Nevystavujte výrobek škodlivým povětrnostním podmínkám, jako je déšť, vlhkost, mráz atd. Skladujte jej na suchých místech. Nemanipulujte s výrobkem ani se ho nedotýkejte mokřma rukama nebo bosýma nohama.
- Děti mladší 3 let by měly být drženy v dostatečné vzdálenosti, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let by měly spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován v normální provozní poloze a že jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let by neměly spotřebič zapojovat, nastavovat ani čistit ani provádět uživatelskou údržbu
- **POZOR: Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.**
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Uchovávejte výrobek a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Pokud je napájecí kabel poškozen nebo v případě poruchy a/nebo nesprávné funkce, ne tampse spotřebičem. Jakákoli oprava musí být

prováděné výrobcem nebo jeho technickou asistenční službou nebo v každém případě osobou s podobnou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli riziku. Nedodržení výše uvedeného může ohrozit bezpečnost spotřebiče a zneplatnit záruční podmínky.

UPOZORNĚNÍ: Výrobek má funkci ohřevu. Nezakrývejte. Při používání ponechte po stranách dostatečný prostor. Povrchy mohou vyvinout vysoké teploty. Vzhledem k tomu, že vnímání teploty je u každého člověka jiné, používejte spotřebič opatrně. Dotýkejte se pouze povrchů, které jsou určeny k dotyku.

- Tento spotřebič je určen pro domácí použití nebo podobné aplikace, jako jsou: kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích nebo jiných pracovištích, pro zákazníky v hotelech, motelech, penzionech nebo rezidencích.
- Spotřebič není určen k použití prostřednictvím externích časovačů nebo dálkových ovladačů. Před každým použitím odviňte napájecí kabel.
- Nevystavujte výrobek nárazům, mohly by jej poškodit. Používejte pouze originální a kompatibilní náhradní díly a příslušenství.
- Nepoužívejte pod nebo v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou závěsy, zdroje tepla, chladné oblasti a pára.

INFORMACE O POUŽITÍ

- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je v provozu. Po každém použití jej odpojte.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za napájecí kabel.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiné kapaliny a zabraňte tomu, aby se k němu dostalo postříkání tekutinami.
- Výrobek skladujte pouze tehdy, když je zcela vychladlý.
- Před prováděním jakéhokoli čištění vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a počkejte, až každá část výrobku zcela vychladne.
- Před každým použitím odviňte napájecí kabel.

- Do ochranné mřížky nic nevkládějte. Neblokujte jej a vzdalte jej o půl metru od okolních předmětů. Buďte opatrní: ochranná mřížka se během používání velmi zahřívá.

- Skladujte na pevném a stabilním povrchu. Při používání ponechejte po stranách spotřebiče prostor alespoň půl metru.

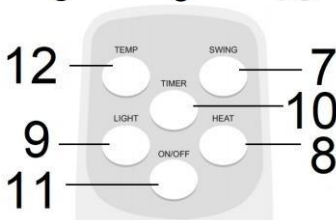
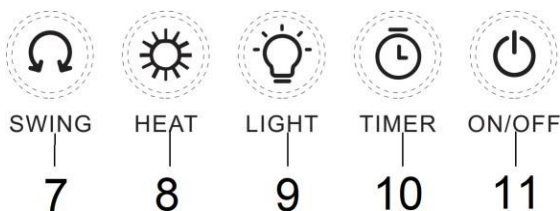
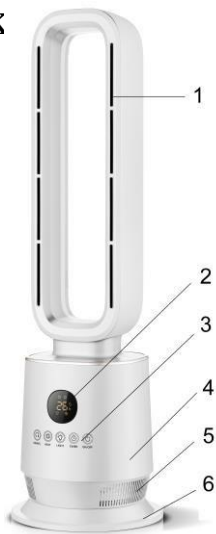
- Nepoužívejte v přítomnosti vody nebo páry (umyvadlo, sprcha, vana...).

- Nepoužívejte jako polici na předměty. **Nezakrývejte z žádného důvodu, po přehřátí.**

- Nepoužívejte v místnostech menších než 4 metry čtvereční. Výrobek je vybaven zařízením pro automatické vypnutí, které se spustí v případě přehřátí. Pokud je produkt Ano Vypni během používat kontrolovat Kdo Pokud nejsou ventilační otvory zablokovány, odpojte je a nechte 15 minut vychladnout, než přistoupíte k další operaci.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič v malých místnostech, pokud jsou obsazeny osobami, které nejsou schopny místnost opustit samy, pokud není zajištěn stálý dohled

- Spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod elektrickou zásuvkou.




NOMENCLATURA G60032

1 otvory pro výstup vzduchu	2 Zobrazit	3 řídicí panel	4 Tělo motoru
5 Mřížky sání vzduchu	6 Základní	7 Tlačítko houpáčky	8 Tepelný klíč
9 Tasto Světlo	10 Tasto hodin	11 Talist ON/OFF	12 Dočasný klíč


OPERACE


Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky, displej (2) se rozsvítí a zobrazí pokojovou teplotu.

Ovládací panel (3) a dálkové ovládání ovládají různé funkce ventilátoru.

Stiskněte **tlačítko ON/OFF (11)**. Spotřebič se zapíná v režimu ventilace . Pro

aktivaci výstupu horkého vzduchu stiskněte tlačítko **HEAT (8)**:

 nízký výkon ohřevu (1000W)

: Vysoký výkon ohřevu (2000W)

OSCILACE Ventilátor lze vodorovně kmitat pouze tehdy, když je ventilátor zapnutý a aktivuje se stisknutím oscilačního tlačítka (7). Dalším stisknutím funkci vypnete.

ČASOVAČ Ohřívač ventilátoru je vybaven 12hodinovým časovačem. Stiskněte tlačítko **TIMER (10)**, pokud chcete načasovat vypnutí ventilátoru po určité době (mezi 1 a 12 hodinami). Stisknutím tlačítka 1 jednou vypnete napájení po 1 hodině, 2krát nastavíte 2 hodiny a tak dále až do 12 hodin. Na displeji se zobrazí čas nastavený pro časovač.

REGULACE TEPLoty Ohřívač ventilátoru je vybaven termostatem, který lze nastavit od 16 do 36 stupňů Celsia. Stisknutím tlačítka **TEMP (12)** na dálkovém ovladači nastavte teplotu.

LIGHT Stisknutím tlačítka **LIGHT (9)** zapnete stropní osvětlení spotřebiče. Při každém stisknutí tlačítka změní světlo barvu.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Otevřete kryt na základně dálkového ovladače a vložte 2 x 1,5V AAA baterie s respektováním správné polaritě (+/-). Před použitím dálkového ovladače zavřete dveře.

- Pokud neplánujete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterie.

- Bez ohledu na typ vybité baterie nesmí být vyhazována do domovního odpadu, ohně nebo vody. Podléhají oddělenému sběru. Zlikvidujte je ve vhodných nádobách

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Pokud spotřebič zakryjete nebo dojde k poruše, může se výrobek přehřát. Bezpečnostní zařízení vypne spotřebič, aby se zabránilo přehřátí. Odstraňte vše, co blokuje ventilační šterbiny, a počkejte, až vychladne; Výrobek pak bude fungovat normálně.

ČIŠTĚNÍ - Před prováděním jakéhokoli čištění vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

Neponořujte do vody. V žádném případě nedovolte, aby se do těla dostalo stříkající voda nebo tekutiny.

Nečistěte houbičkami nebo abrazivními čisticími prostředky; K čištění dílů používejte neutrální čisticí prostředky a měkký hadřík navlhčený ve vodě. Před opětovným uvedením do provozu jej důkladně osušte.

SPECIFIKACE

- Napájení: AC 220-240V ~ 50-60Hz - Výkon 2000W
- 2 Funkce napájení a ventilace
- Digitální ovládací panel a dálkové ovládání
- Nastavení teploty (16-36°C), 12H časovač, Horizontální oscilace
- Zařízení proti náhodnému pádu a přehřátí

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello: G3FERRARI G60032

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1,0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	2,0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
				potenza termica assistita da ventilatore	No
Consumo ausiliario di energia elettrica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica nominale	el _{max}	0.000	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
Alla potenza termica minima	el _{min}	0.000	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo Stand-by	el _{SB}	0.001	kW	con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	Si
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
				con opzione di controllo a distanza	No
				con controllo di avviamento adattabile	No
				con limitazione del tempo di funzionamento	Si
				con termometro a globo nero	No
Contatti	TREVIDEA SRL, Strada Consolare RN-RSM, 62 - 47924 - Rimini, Italy				

ODPADNÍ ELEKTRICKÁ A ELEKTRONICKÁ ZAŘÍZENÍ

Na konci své životnosti musí být výrobek zlikvidován v souladu s aktuálními pokyny pro oddělený sběr odpadu a nesmí s ním být zacházeno jako s běžným odpadem z městského odpadu.

Výrobek musí být zlikvidován na sběrných místech autorizovaných k tomuto účelu nebo vrácen prodejci, pokud si přejete výrobek vyměnit za nový ekvivalentní. Výrobce se postará o likvidaci

vyrobeno v souladu s požadavky zákona. Výrobek se skládá z biologicky nerozložitelných částí a látek, které při nesprávné likvidaci potenciálně znečišťují životní prostředí; Ostatní části lze recyklovat. Je povinností každého přispět k ekologickému zdraví životního prostředí dodržováním správných postupů likvidace. Symbol zobrazený na boční straně znamená, že výrobek splňuje požadavky nových směrnic zavedených za účelem ochrany životního prostředí (2002/96/ES, 2003/108/ES, 2002/95/ES, 2012/19/ES) a že musí být na konci své životnosti správně zlikvidován. Požádejte obec svého bydliště o informace o oblastech vyhrazených pro likvidaci odpadu. Každý, kdo s výrobkem nenakládá uvedeným způsobem, nese odpovědnost v souladu s platnými zákony. Pokud je výrobek malých rozměrů (vnější rozměry menší než 25 cm), je možné výrobek vrátit prodejci bez závazku k opětovnému nákupu.



ODPAD Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Výrobek je vyroben z biologicky nerozložitelných a potenciálně znečišťujících látek, pokud není řádně zlikvidován; Ostatní části lze recyklovat. Je naší povinností přispívat k ekologickému zdraví životního prostředí dodržováním správných postupů pro likvidaci. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že výrobek splňuje požadavky nových směrnic zavedených na ochranu životního prostředí (2002/96/ES, 2003/108/ES, 2002/95/ES, 2012/19/ES) a musí být na konci své životnosti řádně zlikvidován. Pokud potřebujete další informace, zeptejte se na vyhrazené prostory pro likvidaci odpadu v místě vašeho bydliště. Kdo nezlikviduje výrobek způsobem uvedeným v této části, nese odpovědnost podle zákona.

ODPADNÍ ELEKTRICKÉ A ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE

Spotřebič se skládá z některých biologicky nerozložitelných částí a látek, které jsou potenciálně toxické pro životní prostředí, pokud nejsou správně zlikvidovány; Ostatní části lze recyklovat. Je povinností každého přispět k ekologickému zdraví životního prostředí. Dodržujte správné postupy likvidace. Symbol zobrazený na boku znamená, že spotřebič splňuje požadavky nových směrnic o životním prostředí (2002/96/ES, 2003/108/ES, 2002/95/ES, 2012/19/ES) a že musí být na konci své životnosti správně zlikvidován. Informujte se na radnici v oblasti vašeho bydliště, pokud potřebujete znát umístění sběrných středisek pro tento druh odpadu. Každý, kdo se spotřebičem nenakládá způsobem uvedeným v tomto odstavci, nese odpovědnost v souladu s platnými zákony.

ZBYTKY Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Zařízení se skládá z několika biologicky nerozložitelných částí a látek, které jsou potenciálně toxické pro životní prostředí, pokud nejsou řádně zlikvidovány; jiné části mohou být napadeny. Je povinností každého přispívat k ekologickému zdraví životního prostředí dodržováním správných postupů likvidace. Symbol zobrazený vedle něj znamená, že zařízení splňuje požadavky nových směrnic zavedených úřadem pro životní prostředí (2002/96/ES, 2003/108/ES, 2002/95/ES, 2012/19/ES) a že musí být na konci své životnosti odpovídajícím způsobem zlikvidováno. Požádejte o informace na svém radnici, pokud chcete vědět, kde jsou místa likvidačních středisek pro tento typ zbytků. Ti, kteří se zařízením nenaloží způsobem uvedeným v tomto odstavci, budou odpovědní podle podmínek platných zákonů.

LIKVIDACE ODPADNÍCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Symbol vpravo ukazuje, že zařízení splňuje požadavky nových směrnic zavedených na ochranu životního prostředí (2002/96/ES, 2003/108/ES, 2002/95/ES, 2012/19/ES) a musí být na konci své životnosti řádně zlikvidováno. Zjistěte si, kde bydlíte, kde se nacházejí vhodné skládky pro likvidaci elektronického odpadu. Pokud zařízení nezlikvidujete v souladu s předpisy uvedenými v tomto odstavci, budete odpovědní podle zákonných ustanovení.

Chcete-li zjistit pomoc, která je vám nejbližší, nebo si vyžádat tuto příručku v elektronické podobě, kontaktujte telefonní číslo 0541/694246, fax 0541/756430 nebo e-mailovou adresu assistenzatecnica@trevidea.it a požádejte o vedoucího servisního střediska.

Chcete-li najít nejbližší servisní středisko, zavolejte na telefonní číslo 0541 694246, faxové číslo 0541 756430 nebo nás kontaktujte na assistenzatecnica@trevidea.it s dotazem na vedoucího servisního střediska.

Společnost TREVIDEA Srl si vyhrazuje právo provádět ELEKTRICKÉ, TECHNICKÉ A ESTETICKÉ změny těchto spotřebičů a/nebo vyměnit díly bez předchozího upozornění, pokud to považuje za nejvhodnější, aby mohla nabízet stále spolehlivější produkt s dlouhou životností a pokročilou technologií. Společnost TREVIDEA S.r.l. se také omlouvá za případné tiskové chyby.

Spotřebič splňuje požadavky směrnic Evropské unie, a proto je označen značkou CE

Spotřebič je v souladu s příslušným evropským předpisem, a proto je označen značkou CE.



www.g3ferrari.it

TREVIDEA S.r.l.

**TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 – 47924 –
RIMINI (RN) - ITÁLIE**

VYROBENO V ČÍNĚ